Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце: ФИО: Волхонов Михаил Нагистверство СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Должность: Ректор

Дата подписания: ДЕПАРТАІМЕНТ НАУЧНО-ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ И ОБРАЗОВАНИЯ

Уникальный программный ключ:

40a6db1879d6a9ee29ec8фбудераятьное государственное бюджетное образовательное УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«КОСТРОМСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ»

Согласовано:	Утверждаю:		
Председатель методической комиссии	Декан инженерно-технологического		
инженерно-технологического	факультета		
Михаил Подписано цифровой подписано Цифровой подписано Цифровой подписано Макани Александрович Александрович Трофимов Дата: 2024.05.14 09:26:46 +03'00' / М.А. Трофимов /	Мария Александровна Иванова  Подписьок Мария Александровна Уванова Дата: 2024.05.15 09:31:08 +0300*  Лодинсьок Мария Александровна Уванова Дата: 2024.05.15 09:31:08 +0300*  / М.А. Иванова		
«14 мая 2024 года	«15» мая 2024 года		

# РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ Иностранный язык (французский)

Направление подготовки:	23.05.01 Наземные транспортно-технологические средства
Профиль подготовки:	Автомобили и тракторы
Квалификация (степень) выпускника:	специалист
Форма обучения	очная
Срок освоения ООП	5 лет

Караваево 2024

#### 1. Цель и задачи дисциплины

Цель дисциплины:

- овладение студентами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции для решения социально-коммуникативных задач в различных областях бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования.

Задачи дисциплины:

- повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию;
- развитие когнитивных и исследовательских умений;
- развитие информационной культуры;
- расширение кругозора и повышение общей культуры студентов;
- воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов.

#### 2. Место дисциплины в структуре ОПОП ВО

- **2.1.** Дисциплина Б1.О.03 «Иностранный язык (французский)» относится к обязательной части Блока 1 «Дисциплины (модули) ОПОП ВО.
- **2.2.** Для изучения данной дисциплины (модуля) необходимы следующие знания, умения и навыки, формируемые **предшествующими дисциплинами:**

«Иностранный язык» (школьный курс)

**2.3.** Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной:

Детали машин

Конструкция автомобилей и тракторов

Надежность и ремонт автомобилей и тракторов

### 3. Требования к результатам освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование и развитие компетенций: УК -4.

		ИД-1ук-4 Выбирает	Знать: коммуникативно
		на государственном	приемлемые стили делового
		и иностранном(-ых)	общения на государственном и
		языках	иностранном(-ых) языках,
		коммуникативно	вербальные и невербальные
		приемлемые стили	средства взаимодействия с
	УК-4 Способен	делового общения,	партнерами; профессиональную
	применять	вербальные и	лексику и базовую грамматику
	современные	невербальные	для обеспечения
	коммуникативные	средства	профессионального
	технологии, в том	взаимодействия с	взаимодействия в устной и
Универсальные	числе на	партнерами.	письменной формах,
компетенции	иностранном(ых)	ИД-2ук-4 Владеет	
	языке(ах), для	профессиональной	лексические, грамматические и
	академического и	лексикой и базовой	1 1 1
	профессиональног	грамматикой для	русского языка для обеспечения
	о взаимодействия	обеспечения	академического взаимодействия
		профессионального	в форме устной и письменной
		взаимодействия в	речи.
		устной и	Уметь: выбирать на
		письменной	государственном и
		формах.	иностранном(-ых) языках
		ИД-3ук-4 Владеет	
		фонетическими,	стиль делового общения,

графическими, лексическими, грамматическими и стилистическими ресурсами русского языка для обеспечения академического взаимодействия в форме устной и письменной речи.

вербальные невербальные средства взаимодействия партнерами, использовать профессиональную лексику базовую грамматику ДЛЯ обеспечения профессионального взаимодействия устной письменной формах; фонетические, использовать графические, лексические. грамматические стилистические ресурсы русского языка для обеспечения академического взаимодействия в форме устной и письменной речи.

Владеть: навыками выбора на государственном иностранном(-ых) языках коммуникативно приемлемые стилей делового общения, невербальных вербальных И средств взаимодействия партнерами; профессиональной лексикой и базовой грамматикой обеспечения для профессионального взаимодействия устной письменной формах; фонетическими, графическими, лексическими, грамматическими и стилистическими ресурсами русского языка для обеспечения академического взаимодействия в форме устной.

#### В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ СТУДЕНТ ДОЛЖЕН:

#### Знать:

- правила коммуникации в устной и письменной формах.
- базовую лексику, представляющую нейтральный научный стиль, а также основную терминологию своей широкой специальности;
- нормы речевого этикета для того, чтобы начинать, вести/поддерживать и заканчивать диалог-расспрос об увиденном, прочитанном, диалог-обмен мнениями и диалог-интервью (собеседование при приеме на работу), при необходимости используя стратегии восстановления сбоя в процессе коммуникации (переспрос, перефразирование и др.);
- иметь представление об основных приемах аннотирования, реферирования и перевода литературы по профилю вуза;
- основные принципы оформления письменных проектных заданий (письменное оформление презентаций, информационных буклетов, рекламных листовок и т.д.).

#### Уметь:

- осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

- читать и понимать со словарем специальную литературу по широкому профилю специальности;
  - вести на иностранном языке беседу-диалог общего характера;
  - читать литературу по специальности с целью поиска информации без словаря;
  - переводить тексты по специальности со словарем;
- воспринимать на слух и понимать основное содержание несложных аутентичных общественно-политических, публицистических и прагматических текстов, относящихся к различным типам речи (сообщение, рассказ), а также выделять в них значимую/запрашиваемую информацию;
- участвовать в обсуждении тем, связанных со специальностью (задавать вопросы и отвечать на вопросы).
- в устной и письменной формах на русском и иностранном языках решать задачи межличностного и межкультурного взаимодействия, профессиональной деятельности

#### Владеть:

- навыками деловой коммуникации в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах).
- владеть иностранным языком в объеме не менее 4000 лексических единиц, необходимом для возможности получения информации профессионального содержания из зарубежных источников;
- активно владеть наиболее употребительной (базовой) грамматикой и основными грамматическими явлениями, характерными для общепрофессиональной устной и письменной речи;
- решения задач в устной и письменной формах на русском и иностранном языках межличностного и межкультурного взаимодействия, профессиональной деятельности;
- владеть навыками профессиональной речи, в т.ч. понимать устную (монологическую и диалогическую) речь на общенаучные, общетехнические и общестроительные темы;
- владеть основами публичной речи делать сообщения, доклады (с предварительной подготовкой);
  - владеть основными навыками письма для ведения профессиональной переписки.

# 4. Структура дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 6 зачетных единиц, 216 часов. Форма промежуточной аттестации зачет, экзамен.

		Всего часов /		еление по страм
Вид учебной работы		контактна	1	2
	я работа	семестр	семестр	
Контактная работа (всего)		58	24	34
В том числе:				
Лекции (Л)				
Лабораторные работы (ЛР)				
Практические занятия (ПЗ)		58	24	34
Консультации (К)				
Курсовая работа (КР)				
Самостоятельная работа студента (всего)	a (CPC)	158	48	110
В том числе:				
Курсовая работа (КР)				
Другие виды СРС:				
Подготовка к лабораторным и практическим занятиям, оформление отчетов по лабораторным и практическим работам		32	10	22
Самостоятельное изучение материала (по литературе, электронным изданиям, Интернет-ресурсам)		84	32	52
зачет (3)		6*	6	
Вид промежуточной аттестации	экзаме н (Э)	36*		36
Общая трудоемкость /	часов	216	72/24	144/ 34
контактная работа	зач. ед.	6	2/0,7	4/0,94

<sup>\*</sup>– часы используются для подготовки к контрольным испытаниям в течение семестра

5. Содержание дисциплины 5.1. Разделы дисциплины, виды учебной деятельности и формы контроля

	5.1. Разделы дисциплины, виды учебной деятельности и формы контроля								
	№					еятельн			_
No	ce	Наименование раздела (темы)	самостоятельную работу студентов Форма						Форма текущего
п/п	ме	дисциплины						1	контроля
	CT		Л	ПЗ	Л Р	К/КР (КП)	CP	всего	успеваемости
1	pa 2	3	4	5	6	(KII) 7	8	9	10
1		Модуль 1.			0	,	- 0		10
1		Бытовая сфера общения (Я и моя семья). Тема 1. Вводное занятие. Цели и задачи изучения иностранного языка в вузе. Коррективный фонетический курс. Правила чтения. Транскрипция.		2			4	6	Контрольная работа
2		Тема 2. «Знакомство». «Рассказ о себе». Грамматика: Местоимения. Порядок слов в повествовательном и вопросительном предложении. Рrésent глаголов avoir и être		4			8	12	Опрос Диалог Монолог Контрольная работа Тестирование
3	1	Тема 3. «Семья», «Семейные традиции, уклад жизни». Грамматика: Имя существительное: род, число, детерминативы. Притяжательные прилагательные. Временные формы индикатива		4			8	12	Опрос Диалог Монолог
4		Тема 4. «Обозначение времени», «Погода». Грамматика: Временные формы индикатива: Présent, Imparfait, Passé composé, Plus-que-parfait, Futur simple. Степени сравнения прилагательных и наречий		4			8	12	Опрос Диалог Контрольная работа Тестирование
5		Темы 1-4 Обзорно-обобщающее занятие		2			2	4	Контрольная работа
6		Модуль 2. Учебно- познавательная сфера общения (Я и мое образование) Тема 5. «Мой рабочий день». Грамматика: Местоимённые глаголы		2			8	10	Опрос Монолог Контрольная работа Тестирование

		Torse ( Megavarangu				
7	1	Тема 6. «Моя академия» Грамматика: Предлоги, наречия, особенности их употребления. Функции глаголов avoir и être. Пассивная форма глагола	4	8	12	Опрос Контрольная работа
8		<i>Темы 5-6.</i> Обзорно-обобщающее занятие	2	2	4	Тестирование
		Итого за 1 семестр:	24	48	3 72	
9		Модуль 3. Социально-культурная сфера общения. (Я и мир. Язык как средство межкультурного общения) Тема 7. «Язык как средство межкультурного общения». «Моя сельскохозяйственная практика во Франции». Грамматика: Согласование времён индикатива	4	14	18	Опрос Ролевая игра Контрольная работа
10		Тема 8. «Франция», «Россия». Грамматика: Безличные глаголы и конструкции	4	14	18	Опрос Презентация Контрольная работа Тестирование
9	2	Тема 9. «Сельское хозяйство Франции». Грамматика: Participe présent и participe passé, adjectif verbal, gérondif	4	14	18	Монолог Контрольная работа Тестирование
10		Тема 10. «Экономика Франции». Грамматика: Conditionnel présent и conditionnel passé	4	14	18	Опрос Контрольная работа Тестирование
11		Темы 7-10. Обзорно- обобщающее занятие	2	4	6	Контрольная работа
12		Модуль 4. Профессиональная сфера общения (Я и моя будущая профессия) Тема 11. «Моя будущая профессия». Грамматика: Инфинитив, инфинитивные конструкции	4	14	18	Опрос Контрольная работа
13		Тема 12. «Деловое письмо». Грамматика: Административные клише и обороты	2	10	12	Кейс-задача
14	2	Тема 13. «Избранное направление профессиональной деятельности». Работа над специальными текстами. Составление аннотаций, рефератов и резюме. Грамматика: Subjonctif	8	20	28	Опрос Резюме текста (статьи) Контрольная работа Тестирование Реферат

15	Темы 11 – 13. Обзорно- обобщающее занятие	2		6	8	Тестирование
	Итого за 2 семестр	34		110	144	
	итого:	58		158	216	

5.2. Практические и семинарские занятия, лабораторные работы

	<u> </u>	2. практические и семинарс	кие занятия, лабораторные работы	
<b>№</b> п/п	№ семе стра	Наименование раздела (темы) дисциплины	Наименование практических работ	Всего часов
1	2	3	4	5
		Модуль 1. Быто	овая сфера общения (Я и моя семья)	
1.		Тема 1. Вводно- коррективный курс	Цели и задачи изучения иностранного языка в вузе	2
2.		Тема 2. «Знакомство». Коррективный фонетический курс	Текст «Знакомство». Правила чтения. Транскрипция. Порядок слов в повествовательном предложении. Рrésent глаголов avoir и être	4
3.	1	Тема 3. «Семья», «Семейные традиции, уклад жизни»	Рассказ о себе. Текст: «Моя семья». Имя существительное: род, число, детерминативы. Притяжательные прилагательные. Временные формы индикатива	4
4.		Тема 4. «Обозначение времени», «Погода»	Текст «Времена года». Временные формы индикатива: Prйsent, Imparfait, Passé composé, Plus-que-parfait, Futur simple. Степени сравнения прилагательных и наречий	4
5.		Темы 1-4. Обзорно- обобщающее занятие		2
		Модуль 2. Учебно-познава	тельная сфера общения (Я и мое образование	e)
6.		Тема 5. «Мой рабочий день»	Рассказ о своем рабочем дне. Местоимённые глаголы	2
7.	1		Текст «Моя академия» Предлоги, наречия, особенности их употребления. Функции глаголов avoir и être. Пассивная форма глагола	4
8.		Темы 1-6. Обзорно- обобщающее занятие		2
		Итого за 1 семестр:		24
		-	Модуль 3. Язык как средство межкультурного общения	)
9.	2	Тема 7. «Язык как средство межкультурного общения». «Моя сельскохозяйственная практика во Франции» Тема 8. «Франция»,	Тексты: «Студенческие международные контакты». Текст «Моя сельскохозяйственная практика во Франции». Согласование времён индикатива Тексты: «Франция», «Россия».	4

	«Россия»	Безличные глаголы и конструкции	
11.	Тема 9. «Сельское хозяйство Франции»	Текст «Сельское хозяйство Франции». Participe présent и participe passé. adjectif verbal, gérondif	4
12.	Тема 10. «Экономика Франции»	Текст: Экономика Франции», Conditionnel présent и conditionnel passй	4
13.	Темы 7-10. Обзорно- обобщающее занятие		2
	Модуль 4. Профессиональная сфе	ра общения (Я и моя будущая профессия)	
14.	Тема 11. «Моя будущая профессия»	Текст: «Электрические установки» Инфинитив, инфинитивные конструкции	4
15.	Тема 12. «Деловое письмо»	Тексты: «Деловое письмо», «Устройство на работу». Административные клише и обороты. Работа над специальными текстами	2
16.	Тема 13. «Избранное направление профессиональной деятельности». Работа над специальными текстами. Составление аннотаций, рефератов и резюме	Тексты: «Электрический ток», «Электрические цепи», «Электродвигатели» Составление аннотаций, рефератов и резюме. Subjonctif. Составление аннотаций, рефератов и резюме. Subjonctif	8
17.	Темы 11-13 Обзорно- обобщающее занятие		2
	Итого за 2 семестр		34

# **5.3. Примерная тематика курсовых проектов (работ)** — не предусмотрено

# 5.4. Самостоятельная работа студента

№ п/п	№ семестра	Наименование раздела (темы) дисциплины	Виды СРС	Всего часов
1.	1	«Знакомство», «О себе». Правила чтения. Порядок слов в повествовательном и вопросительном предложении. «Семья», «Семейные традиции, уклад жизни». Имя существительное: род, число, детерминативы. Отрицание. Спряжение глаголов avoir и être. Местоимения. Притяжательные прилагательные. Временные	Подготовка к практическим занятиям	10
2.	1	формы индикатива. «Обозначение времени», «Погода». Мой рабочий день» «Моя академия», «Язык как средство	Самостоятельное изучение учебного материала	32

		межкультурного общения». «Моя сельскохозяйственная практика во Франции». «Франция», «Сельское хозяйство Франции». «Россия». Степени сравнения прилагательных и наречий. Местоимённые глаголы. Предлоги, наречия, особенности их употребления. Функции глаголов avoir и être. Пассивная форма глагола. Согласование времён индикатива. Безличные глаголы и конструкции. Participe présent и participe passé. adjectif verbal, gérondif.		
3.	1		Подготовка к контрольным испытаниям в течение семестра.	6
ИТОГО	от о	семестре:		48
4.	2	«Экономика Франции». «Моя будущая профессия». Participe présent и participe passê. Conditionnel prêsent и conditionnel passê. Инфинитив, инфинитивные конструкции.	Подготовка к практическим занятиям	22
5.	2	«Деловое письмо». «Избранное направление профессиональной деятельности». Административные клише и обороты. Работа над специальными текстами. Составление аннотаций, рефератов и резюме. Subjonctif.	Самостоятельное изучение учебного материала	52
7.	2	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Подготовка к контрольным испытаниям в течение семестра	36
ИТОГО	Э часов в 2	семестре:		110
ВСЕГО	):			158

# 6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

# 6.1. Рекомендуемая литература

№ п/	Автор, название, место издания, издательство, год издания учебной и учебно-методической	Количество
П	литературы	экземпляров
1.	Иностранный язык (французский): учеб. пособие для контактной и самостоятельной работы студентов всех специальностей и направлений подготовки очной и заочной форм обучения / Гнутова И.И Караваево : Костромская ГСХА, 2021. – 88 с.	100
2.	Французский язык [Текст]: учеб. пособие для студентов всех специальностей и направлений подготовки сх. вузов очной и заочной форм обучения / Костромская ГСХА. Каф. иностранных языков; Черноусова Т.М 2-е изд., испр Караваево: Костромская ГСХА, 2015 82 с.	296
3.	Французский язык [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов всех специальностей и направлений подготовки сх. вузов очной и заочной форм обучения / Костромская ГСХА. Каф. иностранных языков ; Черноусова Т.М 2-е изд., испр Электрон. дан. (1 файл) Караваево : Костромская ГСХА, 2015 Режим доступа: http://lib.ksaa.edu.ru/marcweb, требуется регистрация.	Неограниченный доступ
4.	Французский язык [Текст]: учебметод. пособие для инженерно-технологических спец. сельскохозяйственных вузов / Костромская ГСХА. Каф. иностранных языков; Черноусова Т.М Караваево: КГСХА, 2013 106 с глад213: 29-00.	185
5.	Очерет Ю.В. Французский язык [Текст] : учебник для 1-2 курсов вузов / Ю. В. Очерет 2-е изд М : ГИС, 2006 400 с.: ил ISBN 5-8330-0138-2.	30
6.	Цвиркун С.А. Знакомство с сельским хозяйством Франции [Текст]: Учебник для сх. вузов / С. А. Цвиркун, Ж. Жиро; Пензенская ГСХА Пенза, 2001 170 с.: ил 105-00.	39
7.	Ганшина, К.А. Французско-русский словарь [Текст] = Dictionnaire Francais-Russe : около 70 000 слов / К. А. Ганшина М. : Астрель : АСТ, 2007 640 с.	11

# 6.2. Лицензионное программное обеспечение:

Наименование программного обеспечения	Сведения о правообладателе (лицензиат, номер лицензии, дата выдачи, срок действия) и заключенном с ним договоре
Windows Prof 7 Academic Open	Майкрософт, 47105956, 30.06.2010,
License	постоянная
Microsoft Office 2010 Russian	Майкрософт, 47105956, 30.06.2010,
Academic Open License	постоянная
Microsoft Windows SL 8.1 Russian	Майкрософт, 64407027, 25.11.2014,
Academic Open License	постоянная
Microsoft Office 2013 Russian	Майкрософт, 64407027, 25.11.2014,
Academic Open License	постоянная
Программное обеспечение	АО «Антиплагиат», лицензионный
«Антиплагиат»	договор № 7373от 09.10.2023, 1 год
Kaspersky Endpoint Security	•
для бизнеса – Стандартный Russian	ООО «ДримСофт», договор №54
Edition. 250-499 Node 1	от 25.04.2024, 1 год
yearEducationalRenewalLicense	

# 7. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Наименование специальных* помещений и помещений для самостоятельной работы	Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы	Перечень лицензионного программного обеспечения
Учебные аудитории для проведения лабораторно- практических занятий и занятий семинарского типа	Аудитория 351 Мультимедийный класс. с выходом в Интернет Компьютеры: Intel G2130/4gb/500gb Экран PHILIPS — плазменная панель Аудитория 358 Мультимедийный класс. с выходом в Интернет Компьютеры: Компьютеры: Intel G2130/4gb/500gb Экран PHILIPS — плазменная панель Принтер HP Laser Jet MFP М 125 га	Windows XP, Office 2003, Microsoft Open License 64407027, 47105956 Лингафонное программное обеспечение LINKO V6.5 для компьютерного класса, лицензия ООО «Линко»

Учебные аудитории для курсового проектирования (выполнения курсовых работ) и самостоятельной работы	Аудитория 257, оснащенная специализированной мебелью и техническими средствами обучения. Программа для компьютерного контроля знаний студентов по лабораторным работам и теоретическому материалу дисциплины SunRav TestOfficePro. Бездисковые терминальные станции 12шт. с выходом в Интернет и ЭИОС ФГБОУ ВО Костромской ГСХА, Intel(R) Pentium(R) CPU G4600 @ 3.60GHz	Microsoft Windows SL 8.1 Russian Academic Open License 64407027, Microsoft Office 2010 Russian Academic Open License 47105956, Kaspersky Endpoint Security Standart Edition Educational. SunRav TestOfficePro
Учебные аудитории для групповых и индивидуальных	Аудитория 347. Аудитория 347. Учебный кабинет иностранных	
консультаций, текущего	языков Оснащен	
контроля успеваемости и	специализированной	
промежуточной аттестации		
	и техническими	
	средствами обучения:	
	доступ к сети Интернет,	
	проектор Benq	
Помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного	Аудитория 440 Сервер RStyle, Сервер DEPO, Сервер IntelP4308, Компьютер i5/8G/1TB, Компьютер i5/8/500G, Компьютер i5/8/500G, Компьютер E6850/4/500G,	Microsoft Windows Server Standard 2008 Academic Lic 44794865, Microsoft Windows Server Standard 2008 R2 Academic Lic 48946846, Microsoft SQL Server Standard Edition Academic Lic 44794865, Windows 7, Office 2007, Microsoft Open License 64407027,47105956
оборудования	Компьютер i5/4/500G Аудитория 117	
	Компьютер i7/4/500, Компьютер Celeron 2.8/512/360, Паяльная станция, осциллограф,	Windows 7, Office 2007, Microsoft Open License 64407027,47105956
¥C	мультиметр, микроскоп	провеления занятий пекционного типа

<sup>\*</sup>Специальные помещения — аудитории для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, а также помещения для самостоятельной работы.

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык» (французский) составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 23.05.01 «Наземные транспортно-технологические средства», профиль подготовки: «Автомобили и тракторы»

Составитель:

Доцент кафедры иностранных языков и русского языка как иностранного

Ирина Ивановна Гнутова

Подписано цифровой подписью: Ирина Ивановна Гнутова Дата: 2024.04.16 13:00:02 +03'00'

И.И. Гнутова

Заведующий кафедрой иностранных языков и русского языка как иностранного

Людмила

Подписано цифровой

Андреевна Андреевна Попутникова Дата: 2024.04.16 13:42:29 Л.А. Попутникова Попутникова +03'00'